

INFORME FINANCIERO



Al Pueblo de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington

Ejercicio Fiscal 2022-2023

Junio de 2024

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Mirando en retrospectiva al ejercicio fiscal 2022-2023, la Arquidiócesis Católica Romana de Washington continuó siendo una comunidad de fe vibrante y próspera. Las escuelas, las parroquias, los ministerios, las organizaciones juveniles y los programas de servicio social de la arquidiócesis han tenido una influencia vivificante en cientos de miles de personas de diversas maneras.

El presente Informe financiero anual utiliza datos y cifras para dar a conocer la historia de los magníficos encuentros que tienen lugar día tras día en la arquidiócesis. Ofrece, además, una panorámica de las personas reales y de los programas que se vislumbran tras las cifras.

Por ejemplo, este año, las parroquias del sur de Maryland y del condado de Prince George's fueron algunas de las que se esforzaron por reconocer la historia de la esclavitud que hubo en esta región. Nuestras comunidades parroquiales acogieron a los descendientes de personas que sufrieron esclavitud en la Iglesia y que fueron sepultadas en los terrenos de las parroquias, a veces sin siquiera un rótulo que marcara su nombre. Por eso, rendimos un merecido homenaje a estas familias limpiando y bendiciendo las tumbas que fueron olvidadas durante tanto tiempo en predios de la iglesia.

Al mismo tiempo, Caridades Católicas prosiguió su encomiable labor de brindar ayuda a gente menesterosa de toda la región que viene en busca de alimentos, albergue, consejería legal y atención médica y dental, así como asistencia para personas que viven con discapacidades del desarrollo o que necesitan capacitación laboral. Nuestras parroquias y escuelas cumplieron día tras día la misión fundamental de la Arquidiócesis de enseñar y celebrar la fe católica. Es precisamente prestando todos estos servicios que vivimos en la práctica el llamado de Cristo de amarnos unos a otros como Él nos ama.

Por eso, vaya a todos ustedes nuestro agradecimiento porque hacen posible que nuestros leales empleados y numerosos voluntarios cumplan esta labor. Su generosa ayuda financiera nos permite dar una mano a los fieles del Cuerpo de Cristo que tienen dificultades para salir adelante; ofrecer servicios de calidad y educación inspirada en la fe en nuestras escuelas; y costear la formación de nuestros seminaristas y sacerdotes. Quienes deseen ver informes financieros más detallados, pueden consultarlos en adw.org.

Por favor, sigan rezando por mí y por todos los que nos esforzamos por representar a la Iglesia como Nuestro Señor nos enseñó. Que Dios les bendiga y tengan la seguridad de que yo también rezo por ustedes.

Sinceramente en Cristo,

✠ Cardenal Wilton Gregory
Arzobispo de Washington



La información financiera contenida en este informe (excepto la relacionada con las agencias afiliadas contenida en las páginas 4 y 5, y con las parroquias y escuelas contenida en la página 8) proviene de los estados financieros auditados al 30 de junio de 2023, que pueden consultarse en adw.org/financialreports.

INGRESOS

ADMINISTRACIÓN PASTORAL CENTRAL DE LA ARQUIDIÓCESIS

Fuentes de ingresos

Los ingresos operativos de \$48,5 millones sustentan los programas y ministerios

Las cuotas parroquiales y la Campaña Arquidiocesana siguen representando las fuentes más importantes de los ingresos totales para 2022-23, que ascendieron a \$48,5 millones y que se destinaron a los programas y ministerios de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington. Como en años anteriores, las cuotas parroquiales representan la mayor parte, o sea, el 26% del total. Dichas cuotas parroquiales financian los servicios de apoyo administrativo, comunicaciones, desarrollo, educación religiosa y mantenimiento de edificios y servicios. También contribuyen a financiar los costos de escolaridad, así como asistir a las parroquias, escuelas, entidades y familias que tienen necesidades económicas.

La Campaña arquidiocesana recaudó \$10,4 millones, o sea el 22% del total. La totalidad de la citada recaudación se destina a los ministerios pastorales y sociales de la Arquidiócesis. Entre los beneficiarios se encuentran aquellos que se forman para ser



sacerdotes y diáconos, las capellanías en hospitales y prisiones y los programas de apostolado étnico y de jóvenes adultos. La Campaña Arquidiocesana también financia actividades pro vida brindando atención pastoral y material educativo y haciendo presentaciones. Asimismo, se otorgan subsidios para costear la escolaridad de niños de familias de bajos ingresos en toda la Arquidiócesis para que asistan a escuelas católicas.

Una novedad significativa que hubo en los resultados con respecto al año anterior fue un incremento de los ingresos por inversiones, que fueron de \$9,1 millones en 2022-23, tras una merma neta de más de \$10 millones registrada en 2021-22. La elevada inflación mundial del año anterior influyó bastante en esa merma, situación que cambió para los inversionistas de todo el mundo en 2022-23.

Los obsequios y donaciones aportaron más de US\$7,1 millones a los fondos operativos. Estos ingresos que se reciben por una sola vez comprenden legados y otros donativos. Cerca de \$5,6 millones se recaudaron en forma de honorarios e ingresos varios. Los honorarios comprenden las comisiones captadas por la administración de reclamos y facturación de seguros; inversión y supervisión de los fondos

pagados por agencias afiliadas que prestan servicios, como Caridades Católicas y el Centro Santa Ana para Niños, Jóvenes y Familias, por el uso de inmuebles arquidiocesanos. Esos ingresos se reintegran a dichas entidades en forma de contribuciones equivalentes al alquiler que pagan. La arquidiócesis percibió una diferencia de aproximadamente \$200.000 por la diferencia entre sus ingresos de \$52,5 millones por servicios de seguros y los egresos de \$52,3 millones, cifras que corresponden principalmente al traspaso de los montos recibidos de las parroquias y agencias y los pagados por reclamos y beneficios.



de retiro de sacerdotes, empleados laicos y otros fondos de inversión; así como comisiones cobradas por participación en ciertos programas manejados por la arquidiócesis.

La última parte de los ingresos generados por las operaciones ascendió a \$3,6 millones por concepto de alquileres. Esta cifra incluye los alquileres

Arquidiócesis Católica Romana de Washington

QUIÉNES SOMOS

Ejercicio fiscal 2022-2023

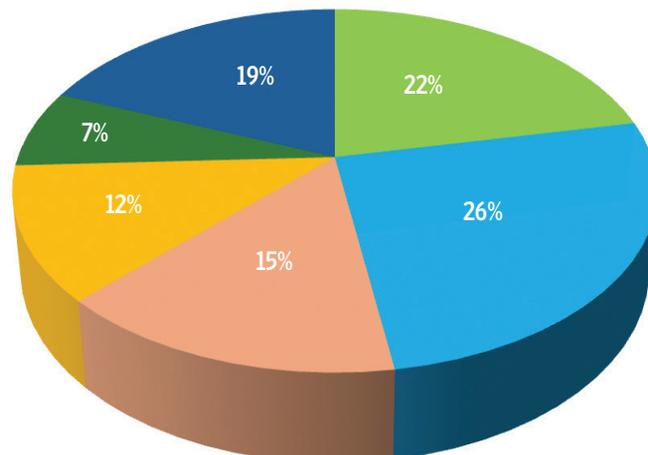
- ▶ Más de 667.000 católicos en 139 parroquias y 9 misiones y comunidades
- ▶ 90 escuelas, entre ellas 59 escuelas primarias, 7 centros de educación infantil y 2 escuelas secundarias arquidiocesanas, 13 escuelas primarias independientes y 16 escuelas secundarias independientes
- ▶ 26.255 alumnos de escuelas católicas
- ▶ 17.000 alumnos que reciben educación religiosa
- ▶ 326 sacerdotes arquidiocesanos, entre ellos 266 activos y 60 retirados
- ▶ 77 seminaristas
- ▶ 162 diáconos permanentes que sirven en el ministerio activo dentro de la arquidiócesis
- ▶ 34 diáconos permanentes que sirven fuera de la arquidiócesis
- ▶ 371 religiosas y 577 religiosos, entre ellos, sacerdotes y hermanos



Ingresos Operativos de la Administración Pastoral Central | Ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023

Ingresos operativos:	
Campaña Arquidiocesana	\$ 10.432.000
Cuotas parroquiales	12.667.000
Obsequios y donaciones	7.117.000
Honorarios y otros ingresos	5.596.000
Ingresos de alquiler	3.635.000
Total de ingresos operativos	39.447.000

Ingresos no operativos:	
Ingresos en inversiones	9.063.000
Transferencia en propiedad de activo netos	
Total de ingresos	\$ 48.510.000



- Campaña Arquidiocesana 22%
- Cuotas parroquiales 26%
- Obsequios y donaciones 15%
- Honorarios y otros ingresos 12%
- Ingresos de alquiler 7%
- Ingresos de inversiones 19%

GASTOS

ADMINISTRACIÓN PASTORAL CENTRAL DE LA ARQUIDIÓCESIS

Las celebraciones y conmemoraciones marcan un año de hitos

El pueblo de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington celebró, en el transcurso de 2022 y 2023, una serie de encuentros, a menudo alegres, que marcaron hitos para varias comunidades. Desde celebraciones de aniversarios parroquiales históricos hasta ordenaciones, primeras comuniones, graduaciones y eventos culturales como el Mes de la Historia Católica Negra, llevados a cabo en toda la arquidiócesis, ocasiones en que las comunidades se reunieron en oración, acción de gracias y, a veces, trabajo intenso.

Dos nuevos obispos auxiliares fueron ordenados en febrero de 2023, con lo cual dos sacerdotes de la arquidiócesis fueron elevados a desempeñar funciones de liderazgo junto con el cardenal Wilton Gregory y los obispos auxiliares Roy Campbell y Mario Dorsonville. Uno de los obispos auxiliares, Mons. Juan Espósito, fue el primer católico argentino en convertirse en obispo en la Iglesia de los Estados Unidos. A su vez, el obispo auxiliar Evelio Menjívar fue el primer católico salvadoreño en convertirse en obispo en la Iglesia de los Estados Unidos.

Cientos de fieles —entre ellos numerosos familiares de los nuevos obispos que viajaron desde otros países, así como católicos de toda la arquidiócesis, representantes de otras confesiones y dirigentes cívicos— llenaron la catedral de San Mateo Apóstol donde se celebró la liturgia bilingüe. Los nuevos obispos prometieron “proclamar con fidelidad y constancia el Evangelio de Jesucristo” y “ser siempre bondadosos y comprensivos con los pobres, los inmigrantes y todos los necesitados.”

Pocas semanas después de dicha ordenación, Mons. Dorsonville debió



dejar la arquidiócesis que había sido su hogar desde los años noventa para asumir el gobierno de la Diócesis de Houma-Thibodaux, en Luisiana, como su propia diócesis, cargo del que tomó posesión en marzo de 2023. Sin haber cumplido ni siquiera un año en su nuevo cargo, Mons. Dorsonville falleció en enero de 2024 tras una breve enfermedad.

Hubo otras reuniones y encuentros celebrados en la arquidiócesis, incluso algunos en las que se utilizaron herramientas de jardinería y se impartieron lecciones de historia.

La parroquia del Sagrado Corazón, de Bowie, Maryland, fue el epicentro de varios programas de limpieza comunitaria, con cientos de voluntarios, bajo la tutela de un equipo encabezado por Laura Masur, profesora adjunta de antropología de la Universidad Católica de América. Los voluntarios que desmalezaron y limpiaron la ladera adyacente al cementerio parroquial, vieron que la vegetación había crecido sobre lo que se descubrió que eran cientos de sepulturas apenas marcadas. Se cree que la mayoría de estas sepulturas correspondían a personas que fueron esclavos de los jesuitas, los que, a principios del siglo XVIII, establecieron allí una misión. Dicha orden religiosa era propietaria de lo que vino a conocerse



como Plantación White Marsh, que comprendió el predio de la parroquia.

Preservar los sitios aludidos y reconocer la historia de las personas que fueron esclavizadas y sepultadas en panteones comunitarios, entre ellos el cementerio parroquial del Sagrado Corazón, ha sido una labor continua en la arquidiócesis. Desde 2018, la arquidiócesis ha instalado placas conmemorativas en los cementerios parroquiales, en reconocimiento de que se trata de lugares en los que fueron sepultadas personas sometidas a esclavitud.

Hubo también varias parroquias que este año celebraron aniversarios históricos, como la parroquia de San Francisco Javier, en Newtowne (Maryland), que cumplió 360 años. En la celebración de la efeméride, en diciembre de 2022, se bendijo de una estructura que se cree que marca el lugar donde estuvo la primera capilla de la parroquia, así como un monumento conmemorativo en las sepulturas de los que fueron esclavizados.

Con un historial que data de fecha más reciente, hace 100 años, la escuela católica San Antonio, situada en el barrio Brookland de Washington, D.C., celebró su aniversario con una Misa y la entrega de sendos premios Servant Leader (Líder servidor) a dos de sus exalumnos.

Gastos de la Administración Pastoral Central Arquidiocesana

Ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023

Ministerio pastoral y servicios sociales	\$ 8.167.000
Educación católica	16.989.000
Liderazgo ministerial y seminarios	9.542.000
Administración arquidiocesana	7.242.000
Comunicaciones	2.033.000
Servicios parroquiales	2.145.000
Obsequios y cuotas parroquiales	1.062.000
Gastos generales y administrativos	4.861.000
Desarrollo	2.525.000
Total de gastos	54.566.000
Total de ingresos de operaciones	48.510.000
Déficit operativo	\$ (6.056.000)



Gastos operativos

Los gastos de la **Secretaría de Ministerio Pastoral y Servicio Social** incluyeron la asistencia a los párrocos y servidores parroquiales que trabajan para aumentar la capacidad de las parroquias en materia de evangelización, así como la formación de laicos para una participación activa en la parroquia y como testigos de la fe en el mundo. Por medio de sus oficinas, se da voz a la verdad del Evangelio y se promueve la dignidad de la vida humana en cada etapa. Las oficinas de la secretaría fomentan asimismo la diversidad cultural en las parroquias desde las perspectivas de la familia, la juventud, los jóvenes adultos, los servicios sociales, las necesidades especiales, el ministerio de sanación y el apostolado para personas hospitalizadas y encarceladas.

Los gastos de la **Secretaría para la Educación Católica** comprendieron el apoyo a los alumnos de las escuelas primarias y secundarias católicas de toda la arquidiócesis, así como a las Oficinas de Escuelas Católicas y de Educación Religiosa, que contribuyen a la educación católica de menores y adultos. Con una parte de este gasto, la Fundación para la Educación Católica de la arquidiócesis logró otorgar asistencia de escolaridad por valor de \$6,2 millones, lo que se expone con más detalle en la página 7.

Los gastos de la **Secretaría de Liderazgo Ministerial** incluyeron la educación y capacitación de nuestros seminaristas. En el ejercicio fiscal 2022-2023, hubo

77 seminaristas en formación para ser sacerdotes arquidiocesanos. A tal efecto, la Arquidiócesis de Washington posee y administra dos seminarios: el Seminario Misionero Arquidiocesano Redemptoris Mater, situado en Hyattsville, y el Seminario San Juan Pablo II, situado en Washington, DC. Además, la educación continua y la atención médica especial para sacerdotes, la Oficina de Vocaciones, la Oficina del Diaconado y la Oficina de Vida Consagrada son igualmente partes del liderazgo ministerial.

Los gastos de la **Administración Arquidiocesana** comprendieron los de las Oficinas del Arzobispo y de dos obispos auxiliares, la Oficina de la Cancillería, la Oficina de Política Pública, la Oficina de Protección de la Infancia y la Asesoría Jurídica.

La **Secretaría de Comunicaciones**, y sus Oficinas de Medios y Relaciones Públicas, de Medios Digitales y de Producción Multimediales, se ocupan de relatar la historia de esta iglesia local a través de la Nueva Evangelización. Colaborando y estableciendo relaciones con los medios de comunicación, administrando y creando contenidos y diseños enriquecedores para las plataformas en línea, y compartiendo la experiencia de nuestra fe a través de video, radio y otros medios, la secretaría proclama la hermosura y la verdad del Evangelio en toda la arquidiócesis y en el mundo. Los periódicos Catholic Standard y El Pregonero también forman parte de la

Secretaría, pero están financiados principalmente por la Compañía de Medios Carroll, una agencia arquidiocesana cuyos resultados financieros se detallan en la página 4.

Los **Servicios Parroquiales** comprenden la Oficina de Operaciones Financieras Parroquiales y Escolares y ciertas secciones de la Oficina de Administración de Edificios y de la Oficina de Recursos Humanos.

Los **obsequios y cuotas parroquiales** representaron las cuotas de afiliación requeridas por la Santa Sede e instituciones como la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos y la Conferencia Católica de Maryland, así como modestos obsequios que hizo la arquidiócesis a otras entidades católicas.

Los **gastos generales y administrativos** incluyeron los correspondientes a las oficinas arquidiocesanas de Finanzas, de Tecnología de la Información y ciertas secciones de las oficinas de Administración de Edificios y de Recursos Humanos.

La **Oficina de Desarrollo** gestiona la Campaña Arquidiocesana y otras iniciativas de importancia vital para el adelanto de la misión, como los donativos planificados y obsequios de mayor cuantía. Asiste, asimismo, a las parroquias y otras entidades arquidiocesanas en la consecución de sus metas de administración de bienes.

AGENCIAS ARQUIDIOCESANAS

ORGANIZACIÓN CATÓLICA DE JÓVENES

Es posible que las generaciones de católicos que crecieron practicando deportes de equipo en las ligas de la Organización Católica de Jóvenes duden de que la organización siga prosperando. No obstante, hoy en día, la CYO de la Arquidiócesis de Washington comprende no solo los deportes de baloncesto, softball, fútbol y otros, sino también programas de pastoral juvenil y de niños exploradores que interesan a los jóvenes y son estimulantes para ellos.

El sitio web adwyouth.org es el punto de partida para encontrar información sobre recursos de pastoral juvenil o para conectarse con un equipo deportivo.

Entre las actividades de pastoral juvenil de toda la arquidiócesis se encuentran una Misa Juvenil de Celebración y Acción de Gracias, un retiro anual de formación en liderazgo y el Equipo Arquidiocesano de Liderazgo Juvenil.

Los deportes para jóvenes de ambos sexos están organizados por parroquias y regiones. Los participantes deben estar inscritos en una parroquia o asistir a una escuela católica.

Las parroquias que patrocinan tropas de niños exploradores se mencionan por región geográfica. La lista en línea incluye tropas de exploradores, exploradoras y niñas de legado americano (American Heritage Girls).

Frank Haley, un chico explorador que fue alumno de Avalon, escuela católica privada que ofrece educación



de Kinder a Grado 12 y situada en Wheaton, Maryland, obtuvo el rango de explorador águila (Eagle Scout). El requisito final de la serie que tuvo que cumplir Frank para merecer esa distinción fue crear un Jardín de María en los patios de la escuela.

Para ello, en el verano de 2022, él y un grupo de muchachos exploradores voluntarios rediseñaron y renovaron una sección del predio, instalaron una nueva estatua de la Virgen María y adornaron el lugar con plantas, flores, arbustos y rocas decorativas. Además, renovaron los jardines añadiendo un nuevo espacio embaldosado, una cerca y un banco. La escuela Avalon funciona en el terreno de la parroquia de Santa Catalina Labouré.

El joven Haley, nativo de Silver Spring, creció en la cercana parroquia de Santa Bernadette, y fue educado en casa hasta la escuela primaria. Él y sus tres hermanos, junto con su padre, fueron asiduos practicantes de esculismo (jóvenes exploradores) durante mucho tiempo. El esculismo, aclaró Haley, no se reduce solo a acampar y realizar actividades al aire libre. Dijo que la vida de los jóvenes exploradores —cuyo lema es “Siempre listos”— inculca en los jóvenes la lealtad a Dios, a la patria, el deber hacia los demás y hacia uno mismo y sienta una sólida base de buenos hábitos y responsabilidad personal.

“Ha sido muy entretenido. Todos los jefes de tropas han sido magníficos ejemplos que nos enseñaron mucho y nos dieron lecciones para la vida”, dijo Haley, añadiendo que su experiencia como explorador y jefe de tropa le ayudó a mejorar sus aptitudes organizativas y de hablar en público.

Añadió que le agrada mucho que el programa de exploradores águila deje un legado duradero en la escuela Avalon para rendir honor a la Virgen María y para recordar a quienes buscan un lugar tranquilo de oración que Dios está presente en el mundo. “Estoy convencido de que la construcción del Jardín de María ayudará a muchos a percibir y contemplar la belleza que Dios puso en el mundo para nosotros y del cuidado que Dios tiene para todos”, dijo Haley.

Gastos de las Agencias Arquidiocesanas de Servicio y Educación:

Ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023

Agencias de Caridad y Programas Sociales

Caridades Católicas	\$99.635.000
Cementerios Católicos	9.821.000
Centro Santa Ana para Niños.	
Jóvenes y Familias	5.187.000
Compañía de Medios Carroll	1.513.000
Centro de Información Católica	1.632.000
Organización Católica de Jóvenes	901.000
Viviendas Victory	48.812.000
Centro Juvenil Victory	741.000

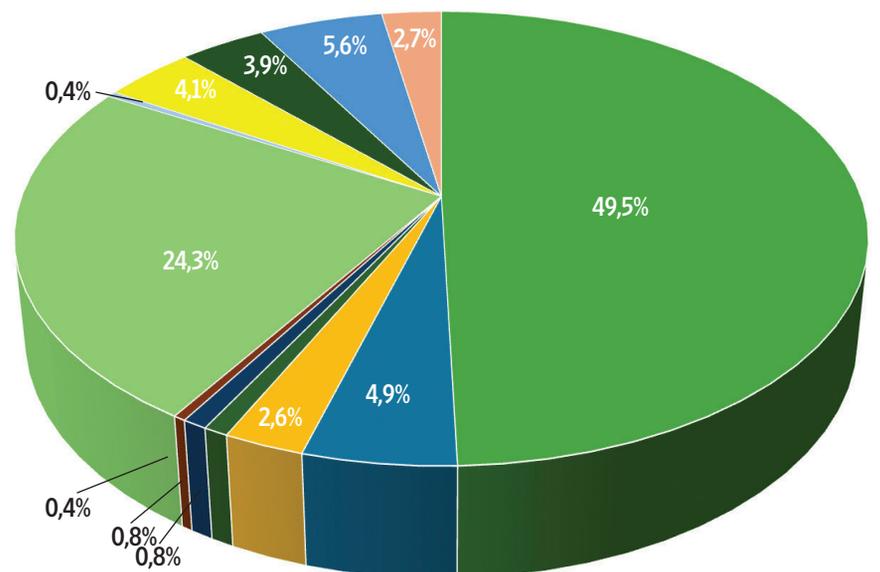
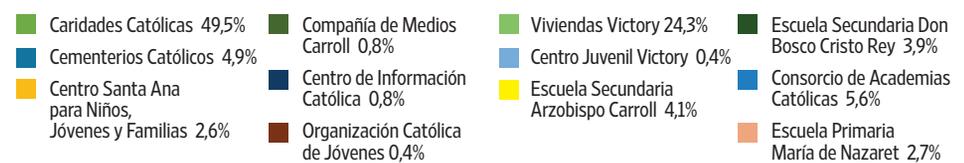
Total de gastos de agencias de servicios 168,242,000

Corporaciones educativas (excluye las escuelas parroquiales)

Escuela Secundaria Arzobispo Carroll	8.338.000
Escuela Secundaria Don Bosco Cristo Rey	7.935.000
Consortio de Academias Católicas	11.335.000
Escuela Primaria María de Nazaret	5.346.000

Total de gastos de corporaciones educativas 32.954.000

Total de gastos de agencias arquidiocesanas \$ 201.196.000



CONSORCIO DE ACADEMIAS CATÓLICAS

La afinidad con la educación católica que comparten algunos de los políticos más destacados de Washington ha sido uno de los factores poco anunciados pero fundamentales en el sostenimiento del Consorcio de Academias Católicas (CAC) durante gran parte de sus primeros 25 años de existencia. El consorcio comprende cuatro escuelas, a las que asisten alumnos de familias de bajos ingresos de zonas urbanas de Washington, D.C. —St. Anthony Catholic School, Sacred Heart School, St. Francis Xavier Catholic Academy y St. Thomas More Catholic Academy— y que proporcionan apoyo académico, social y financiero a más de 800 alumnos cada año.

En una recepción celebrada en 2022, con motivo del aniversario del Consorcio de Academias Católicas, el presentador del ex presidente de la Cámara de Representantes, John Boehner, republicano de Ohio, expuso una reseña de la aludida historia bipartidista. Boehner trabajó con el difunto senador demócrata de Massachusetts, Ted Kennedy, para ayudar a financiar el Consorcio con eventos de recaudación de fondos. El peso político de ambos en Washington fue decisivo para captar la participación de financistas, cuyo apoyo resultó esencial para mantener en funcionamiento el modelo de las escuelas del consorcio, habiéndose recaudado millones de dólares a lo largo de los años.

La celebración del aniversario de la CAC sirvió igualmente para presentar a la nueva presidenta del Consorcio, la Dra. Camille Brown Privette, que fue profesora y directora de escuelas católicas en las Arquidiócesis de Filadelfia y Baltimore y en la Diócesis de Providence, Rhode Island. En su discurso en la recepción, Privette dijo que le fascinaba la pasión que se evidencia en el consorcio para “lograr que cada niño sepa claramente que es hijo de Dios.... Creo que, si podemos



infundirles la idea de la identidad católica, podremos cumplir nuestra misión de orientar y educar a los hijos de Dios.” La presidenta Privette dijo que las escuelas del CAC iniciaron su labor en 2022 con 866 alumnos, es decir, un aumento respecto de los años anteriores.

Una de las escuelas del consorcio celebró un alegre y trascendental acontecimiento durante el año. La escuela católica St. Anthony, situada en el barrio Brookland, festejó su centenario llevando a cabo diversas actividades. Una gala de aniversario llevada a cabo en el salón San Francisco del cercano Monasterio Franciscano de Tierra Santa contribuyó a recaudar fondos para renovar el gimnasio de la escuela, que fue dañado por anegamiento. Unos meses antes se

había celebrado una misa de aniversario, seguida de una ceremonia de bendición de una nueva estatua de San Antonio localizada frente a la oficina principal de la escuela. La estatua sustituyó a otra que había sido objeto de vandalismo.

En una entrevista con el periódico Catholic Standard, el director de la escuela, Michael Thomasian, explicó que el reemplazo del piso dañado del gimnasio ayudaría a hacer del colegio un lugar mejor, más seguro y más acogedor. “Queremos que los niños vean que este es un lugar hermoso”, dijo Thomasian. Además, él mismo se ha ocupado de dirigir labores de jardinería y plantación de nuevas plantas en el exterior de la escuela, incluido el huerto de legumbres. “El atractivo visual es importante, pero también lo es que los niños vean que nos preocupamos de ellos, que los queremos, que esto no solo es un lugar seguro, sino un espacio atractivo y que juntos hemos de cuidarlo.”

CARIDADES CATÓLICAS

Caridades Católicas proporcionó asistencia a casi 204.000 personas en Washington, D.C., y en los cinco condados de Maryland que conforman la Arquidiócesis Católica Romana de Washington. La asistencia consistió en alimentos, atención médica, consejería laboral, representación legal en materia de inmigración y un espacio de vivienda. Por ejemplo, se distribuyeron 3,7 millones de comidas a personas necesitadas, un 31% más que el año anterior. Asimismo, se proveyó atención médica y dental a casi 8.000 pacientes.

Por otra parte, Caridades Católicas ofreció una despedida llena de gratitud a

quien dirigió sus labores durante 11 años, monseñor John Enzler, que se jubiló en la primavera de 2023. Durante su desempeño como presidente y director ejecutivo de la agencia, se crearon varios programas nuevos, como la red de recién llegados, que presta ayuda a los inmigrantes que acaban de llegar; la red de estabilidad financiera, que provee consejería financiera y otros servicios a personas de bajos ingresos; programas de distribución de comidas a personas sin hogar que permanecen en albergues y otros lugares, y la iniciativa de paz familiar, que socorre a personas y familias que sufren violencia doméstica.

En abril de 2023, el señor Jim Malloy, recientemente retirado de la Marina de los Estados Unidos con el grado de vicealmirante al cabo de una carrera de 36 años, fue nombrado nuevo presidente y director ejecutivo de Caridades Católicas.



PLANES DE RETIRO ARQUIDIÓCESANOS

Atención de nuestro clero retirado

El padre Francis Early fue ordenado sacerdote a una edad un poco más avanzada de lo que típicamente lo hacían los católicos de su generación. Antes de entrar en la vida religiosa, Francis, originario de Washington, DC, pasó 19 años trabajando en la Universidad George Washington, la mayor parte del tiempo en el Auditorio Lisner de esa universidad.

Sin embargo, desde temprana edad había sentido el llamado al sacerdocio, cuando servía como monaguillo en la parroquia Holy Trinity en Washington. “Desde niño quise ser sacerdote. Eso es lo que siempre quise ser cuando creciera”, dijo el sacerdote. Su padre, Walter Early, había fallecido en un accidente automovilístico cuando él todavía era un bebé.

La madre de Francis, Agnes Smith Early, trabajó durante la Segunda Guerra Mundial en la Oficina General de Contabilidad para mantenerse ella misma y a Francis, su único hijo. Pero al llegar a la adultez, él tuvo que desistir de su aspiración de ser sacerdote, al tener que trabajar para el sustento para su madre al igual que ella lo había hecho con él.

Entonces, Francis comenzó a trabajar en la Universidad George Washington, donde fue director del Auditorio Lisner durante 16 años.

En el teatro conoció a algunas de las grandes estrellas artísticas de la época, como el legendario mimo Marcel Marceau y la bailarina de ballet Dame Margot Fonteyn.

Pero Francis nunca renunció a la idea de una vida al servicio de Dios. Su amigo, el fallecido teólogo puertorriqueño, Mons. Lorenzo Albacete, que trabajó en



investigación aeroespacial antes de ser ordenado sacerdote, le dijo: “Si crees que Dios te está llamando a su servicio, respóndele de la manera que esté a tu alcance”.

Francis fue ordenado diácono permanente para la arquidiócesis en 1972. Trabajó como diácono durante 13 años en la catedral de San Mateo Apóstol en DC y tuvo la oportunidad de servir en la Misa allí celebrada por el papa San Juan Pablo II durante su visita a Washington en 1979. Después de la muerte de su madre en 1983, el diácono Early fue animado a retomar su sueño de ser sacerdote.

En 1985, el padre Early fue ordenado sacerdote para la arquidiócesis. Durante sus casi 40 años de sacerdocio, sirvió unos 20 años como párroco de la parroquia

del Sagrado Corazón en Bushwood, Maryland, antes de retirarse en 2013.

El padre Francis bromeaba diciendo que sigue tan activo como antes ayudando en las parroquias cercanas a su hogar en “Leisure World” y decía que “tendré que retirarme de mi retiro”.

Con ocasión de sus bodas de plata como sacerdote en 2010, el padre Early reflexionó recordando que su vocación como director de teatro fue seguida por su vocación al sacerdocio. Dijo, “He sido bendecido por Dios. Durante 19 años me gané la vida haciendo algo que me gustaba mucho... me encantaba el teatro. (Ahora) he sido llamado a demostrar un amor más grande... servir al Señor y a su pueblo”.

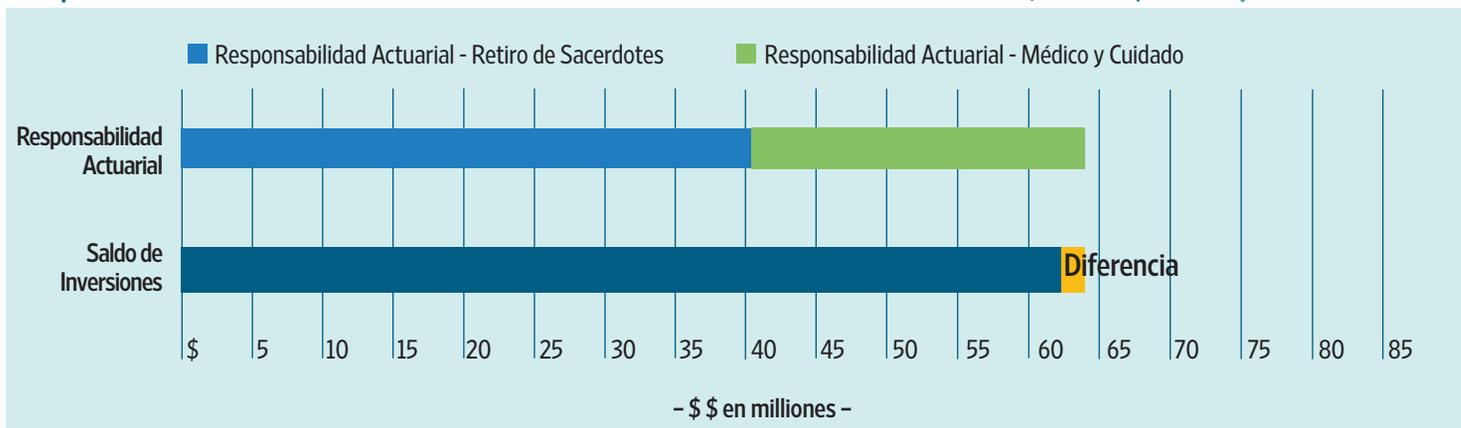


Fideicomiso de beneficios de retiro para sacerdotes y Fondo de Atención Médica para Sacerdotes

Estado de actividades y variaciones en la obligación capitalizada
Para el año cerrado al 30 de junio de 2023

Ingresos	
Contribuciones del empleador	\$ 4.981.000
Segunda colecta y otros donativos	710.000
Ingresos de alquiler	23.000
Total de ingresos	5.714.000
Egresos	
Beneficios de jubilación pagados	1.400.000
Beneficios médicos y de atención pagados	1.203.000
Gastos administrativos y de otro tipo	717.000
Total de egresos	3.320.000
Aumento de la posición de efectivo	2.394.000
Variación actuarial - aumento (disminución)	4.710.000
Variación en responsabilidad no capitalizada	7.104.000
Responsabilidad no capitalizada al 1 de julio de, 2022	(8.286.000)
Responsabilidad no capitalizada al 30 de junio de 2023	\$ (1.182.000)

Responsabilidad Actuarial del Fondo de Retiro de los Sacerdotes vs Activos, neto | 30 de junio de 2023



Estado del Plan de Pensiones para Empleados Laicos

Al 30 de junio de 2023, el plan de pensiones de los empleados laicos estaba capitalizado en un 98%.

Saldo de inversión \$ 134.203.580

Responsabilidad actuarial 136.673.069

Subcapitalizado \$ (2.469.489)

98%

FUNDACIONES AFILIADAS

ARQUIDIÓCESANAS



En el año escolar 2022-23, la Fundación de Educación Católica de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington otorgó \$6,2 millones en asistencia financiera para la matrícula a más de 4.000 estudiantes. Los montos otorgados para ayudar a las familias a enviar a sus hijos a escuelas católicas han aumentado considerablemente cada año a partir del año 2008, cuando había solo \$800.000 disponibles para asistencia de matrícula. El objetivo de este Programa Arquidiocesano de Asistencia para Matrícula es ayudar a todas las familias y niños que deseen obtener una educación académica excelente y basada en la fe en nuestras escuelas católicas. Además de la Campaña Arquidiocesana y otras donaciones que son fuentes de financiación, un porcentaje de la colecta del ofertorio que se recoge en las parroquias se destina a cubrir la matrícula en las escuelas católicas locales. Aunque no están todos formalmente afiliados a la arquidiócesis, existen otros fondos y becas de asistencia para los estudiantes como los que relacionan a continuación:

BECA DEL LEGADO DE LA ESCUELA MADRE CATHERINE SPALDING

Esta beca tiene como objetivo favorecer a los feligreses que deciden enviar a sus hijos a una escuela primaria católica en el sur de Maryland. Está disponible para alumnos que son feligreses registrados activos en una de las siguientes cinco parroquias: *St. Joseph* en Morganza, *Our Lady of the Wayside* en Chaptico, *Immaculate Conception* en Mechanicsville, *Holy Angels* en Avenue y *Sacred Heart* en Bushwood.

PROGRAMA FITZGERALD

Esta beca, establecida para asistir a estudiantes entre el 9° y el 12° grados que demuestren las cualidades de liderazgo que la Iglesia Católica y las escuelas católicas desean fomentar, se otorga anualmente con

base en el compromiso de liderazgo que los alumnos evidencien en su escuela secundaria, comunidad y/o parroquia.

FONDO PARA ESTUDIANTES AFROAMERICANOS

Este fondo ofrece asistencia financiera y apoyo a los estudiantes afroamericanos del área metropolitana de Washington, DC, que cursan los grados pre-K a 12 y sus familias..

FONDO PARA ESTUDIANTES LATINOS

El Fondo Para Estudiantes Latinos (LSF, en inglés), establecido en 1994 para abordar las desigualdades de acceso a la educación para los estudiantes hispanos de Washington, DC, y sus alrededores, ha proporcionado programas extracurriculares durante todo el año para más de 7.000 estudiantes y jóvenes de bajos ingresos y en situaciones de riesgo.

BECAS UNIVERSITARIAS HORATIO ALGER

Esta beca universitaria, que se concede en base a la necesidad económica de las familias y los estudiantes, financia a jóvenes que destacan en los estudios y que desean enrolarse en una institución de educación superior. En 2023, se otorgaron más de \$11.6 millones a unos 750 estudiantes de todo el país.

PROGRAMA DE BECAS DE OPORTUNIDADES DEL DISTRITO DE COLUMBIA (OSP)

La arquidiócesis promueve y utiliza el Programa de Becas de Oportunidades del Distrito de Columbia (OSP, siglas en inglés), que provee asistencia a estudiantes de familias de bajos ingresos para que asistan a escuelas privadas en DC. En el año escolar 2022-2023, hubo un total de 1.162 estudiantes de las escuelas católicas que recibieron un total de \$12.280.478 del total de fondos del programa de OSP disponibles para becas.

PROGRAMA DE AMPLIACION DE OPCIONES Y OPORTUNIDADES PARA LOS ESTUDIANTES DE HOY (BOOST)

El Programa de Ampliación de Opciones y Oportunidades para los Estudiantes de Hoy (BOOST, siglas en inglés) otorga becas a niños de familias de bajos ingresos de Maryland para asistir a escuelas privadas en ese estado. En los años 2022 y 2023, hubo un total de 662 estudiantes de escuelas católicas ubicadas en la arquidiócesis que recibieron aproximadamente \$2 millones en becas.

ADELANTE JUNTOS EN LA FE

Forward in Faith, Inc. es un programa creado en 2004 con el fin de recaudar fondos, principalmente en forma de dotaciones permanentes, para apoyo continuo a la educación católica, la formación de seminaristas, el trabajo de parroquias y escuelas necesitadas, ministerios en campus universitarios, vivienda para religiosas y Caridades Católicas. En el ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023, se distribuyeron aproximadamente \$4,1 millones. Los estados financieros auditados de *Forward in Faith, Inc.* están disponibles en línea en: www.adw.org/about-us/who-we-are/financial-reports/.

Forward In Faith, Inc. Variación en activos netos

Para el ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023

Activos netos iniciales	\$ 76.603.000
Donativos recibidos	
Ingresos de inversiones	7.388.000
Total de ingresos	7.388.000
Asistencia para matrícula	1.400.000
Apostolado multicultural	400.000
Gastos de seminaristas	121.000
Parroquias y escuelas necesitadas	1.617.000
Ministerio en campus universitarios	393.000
Vivienda para religiosas	37.000
Gastos generales y administrativos	98.000
Total de gastos	4.066.000
Variación en activos netos	3.323.000
Activos netos finales	\$ 79.925.000

Fundación Católica de Educación de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington, Inc. Variación en activos netos Para el ejercicio cerrado al 30 de junio de 2023

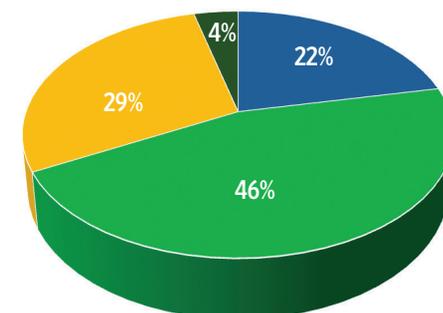
Activos netos iniciales	\$ 21.011.000
Ingresos:	
Contribuciones y donativos	3.956.000
Ingresos de inversiones	1.678.000
Total de ingresos	5.634.000
Gastos:	
Asistencia para matrícula y becas	5.260.000
Gastos generales y administrativos	374.000
Total de gastos	5.634.000
Activos netos finales	\$ 21.011.000

Para más información sobre el Fondo de Asistencia para Matrícula de la Arquidiócesis de Washington visite: www.adw.org/tuition-assistance

Fuentes de fondos para concesión de asistencia de matrícula en el ejercicio fiscal 2022-23

Campaña Arquidiocesana y otros aportes	\$ 1.025.000
Contribuciones de parroquias	2.210.000
Adelante Juntos en la Fe	1.359.000
Ingreso de legados y cuasi-legados	172.000
Total fuentes de fondos	\$ 4.766.000

■ Campaña Arquidiocesana y otros aportes 22%
 ■ Adelante Juntos en la Fe 29%
 ■ Contribuciones de parroquias 46%
 ■ Ingreso de legados y cuasi-legados 4%



Asistencia arquidiocesana de matrícula

Año escolar	Solicitantes	Adjudicados	Necesidad	Suma otorgada	% Necesidad cubierta
2023-24	7.790	3.802	\$54.871.000	\$6.200.000	11%
2022-23	7.282	5.014	\$49.755.000	\$6.200.000	12%
2021-22	8.683	5.193	\$45.754.000	\$6.200.000	14%
2020-21	9.203	5.983	\$50.221.000	\$6.200.000	12%
2019-20	9.614	6.225	\$51.035.000	\$6.200.000	12%
2018-19	9.793	6.392	\$52.114.000	\$6.100.000	12%

PARROQUIAS Y ESCUELAS

NUESTRAS PARROQUIAS

Landmark anniversaries from one end of A lo largo y ancho de la Arquidiócesis Católica Romana de Washington hubo emblemáticos aniversarios que se destacaron en el año 2022-23, así como el reconocimiento por parte del Vaticano del recurso de una parroquia para la atención de necesidades especiales. El Avivamiento Anual del Este del Río reunió a feligreses del sudeste de Washington, D.C., para fomentar el acercamiento a los jóvenes católicos afroamericanos.

Entre los grandes logros alcanzados por nuestras parroquias, San Francisco Javier en Washington, D.C., y San Miguel en Baden, Maryland, celebraron sus centenarios. Los feligreses de San Francisco Javier pasaron dos años planificando este evento. Cuando fue fundada esta parroquia, las calles vecinas eran caminos de tierra. Los feligreses que han pasado muchos años en esta comunidad recordaron que esta iglesia comenzó como una congregación italiana. Ahora alberga una muestra demográfica variada. El convento original de la parroquia alberga ahora el Centro Familiar del Sudeste para Caridades Católicas. Y la escuela, que aún sigue en funcionamiento, forma parte del Consorcio de Academias Católicas.

En el sudeste, en el condado de Prince George, un aspecto destacado de la celebración del aniversario en St. Michael's fue la restauración y bendición de la estatua parroquial de San Martín de Porres, para destacar la herencia afroamericana de la comunidad. San Martín fue un fraile negro de la orden dominica nacido en Perú. Es el santo patrón de la justicia social, la tolerancia racial y las personas de raza mixta. El padre Mark Cusick, párroco de St. Michael's, explicó que la estatua



se deterioró en la década de 1980 y fue relegada al sótano. “Queríamos rendir honor a esa herencia de la fe afroamericana y de la fe católica, de modo que representara más de nuestro pueblo”, dijo.

En la parroquia de San Francisco de Asís en Derwood, Maryland, la planificación de la celebración de sus bodas de oro coincidió con la participación en el Sínodo sobre la Sinodalidad. El resumen de una sesión de escucha de la parroquia para el sínodo se agregó a la página web de recursos sinodales del Vaticano. El folleto “Respuestas de la clase de catequesis para necesidades especiales en la parroquia San Francisco de Asís, Derwood, primavera de 2022” se incluye en el sitio synodresources.org, en cuya introducción dice: “Este es un informe especial y un recurso para realizar sesiones sinodales de escucha con adultos y niños que tienen discapacidades del desarrollo, sus familias y la comunidad parroquial en general. El recurso cuenta con una versión ilustrada de la oración Adsumus (“Estamos ante ti, Espíritu Santo”) para ayudar a las personas a rezarla y muestra cómo el arte es un medio eficaz de catequesis”.

En un gran evento no relacionado con aniversarios, el Avivamiento del Este del Río (East of the River Revival) de tres días de duración, celebrado en la iglesia católica St. Luke, para católicos de todo el mundo incluyó a más de 400 participantes en línea. Mons. Raymond East, párroco de la Iglesia Santa Teresa de Ávila, comenzó el evento de fin de semana planteando un problema: “Nuestros jóvenes han abandonado la iglesia” y proponiendo un plan: “Los afroamericanos estamos excepcionalmente calificados para evangelizar”, dijo. “Nadie puede decirnos que no somos católicos ni cómo ser católicos. En 1619, los primeros africanos que fueron traídos aquí encadenados no eran analfabetos. Eran católicos angoleños alfabetizados y catequizados con nombres católicos”, afirmó. “Los católicos afroamericanos tienen una historia. De hecho, podemos enseñar a otras personas a ser católicas”.

NUESTRAS ESCUELAS

Una pequeña “milicia” de escolares se congregó en torno a la Cámara de Representantes del Estado de Maryland para defender sus propios derechos y los de sus compañeros de estudios. A pesar de algunas limitaciones debido a las obras de construcción en marcha en el terreno, unos 300 estudiantes y 50 adultos en representación de 27 escuelas católicas y otras escuelas religiosas aportaron su entusiasmo para apoyar el Programa de Becas BOOST (Ampliación de Opciones y Oportunidades para los Estudiantes de Hoy), que proporciona becas para que estudiantes de bajos ingresos asistan a escuelas privadas. Durante los siete años anteriores, se otorgaron 20.000 becas BOOST.

En el año escolar 2022-23, un total de 3.248 estudiantes recibieron becas BOOST



en 21 de los 24 condados de Maryland y la ciudad de Baltimore. El ingreso familiar anual promedio de todos los beneficiarios es de alrededor de \$36.000. Las familias minoritarias recibieron el 57 por ciento de las becas. De todos los beneficiarios de BOOST, el 32 por ciento eran afroamericanos y el 15 por ciento latinos.

Además de apoyar el Programa BOOST, los defensores escolares también abogaron por la protección y la seguridad en las escuelas privadas, programas de libros de texto y refacción de escuelas deterioradas, y por financiamiento para el transporte de estudiantes de escuelas privadas en autobuses escolares

Algunos de los galardones que merecieron las escuelas católicas y sus estudiantes incluyeron el premio Blue Ribbon School para la escuela Our Lady of Victory en Washington, D.C., que recibió el honor del Departamento de Educación de los Estados Unidos por tercera vez. El premio reconoce “la excelencia académica general o su progreso para cerrar las brechas de rendimiento entre subgrupos de estudiantes”, según el departamento. Fue una de las 353 escuelas de todo el país y una de las 40 escuelas privadas que recibieron ese galardón.

Estudiantes graduados de dos escuelas de la Arquidiócesis de Washington fueron reconocidos por sus logros deportivos. Caleb Williams, graduado de Gonzaga College High School, recibió el Trofeo Heisman 2022 por su rendimiento deportivo en la Universidad del Sur de California. Al aceptar el premio, Williams vitoreó a la escuela Gonzaga.

Otro exalumno, Olusegun “Olu” Oluwatimi, de la promoción 2017 de la escuela secundaria católica DeMatha, en Hyattsville, Maryland, obtuvo el Trofeo Outland 2022 y el Trofeo Remington al mejor liniero interior del país y el mejor pivó nacional, respectivamente, al terminar su temporada en la Universidad de Michigan.

Oluwatimi, exalumno de la Universidad de Michigan, originalmente pasó un año en la Academia de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, periodo en el que no jugó. Posteriormente obtuvo una licenciatura en la Universidad de Virginia, donde fue seleccionado para el equipo All-ACC como liniero ofensivo (equipo meritorio de la Conferencia de la Costa Atlántica).

Ingresos y Gastos Parroquiales y Escolares | Ejercicios cerrados al 30 de junio 2023 y 2022

	FY 2023	FY 2022
Ingresos parroquiales:		
Ofertorio y otras donaciones	\$ 115,779,000	\$ 111,500,000
Recaudación de fondos y otros ingresos	21,733,000	21,518,000
Ingresos de inversiones/(pérdidas)	6,678,000	(9,312,000)
Total de ingresos de las parroquias	144,190,000	123,706,000
Gastos parroquiales:		
Ministerio central	50.220.000	45.708.000
Mantenimiento de edificios y gastos de capital	30.241.000	45.708.000
Administración y otros	42.684.000	45.708.000
Total de gastos parroquiales	123.145.000	130.504.000
Total de ingresos netos de las parroquias	21.045.000	(6.798.000)
Ingresos escolares	136.896.000	125.996.000
Gastos escolares	131.796.000	123.009.000
Total de ingresos netos de las escuelas	5.100.000	2.987.000
Total de Ingresos netos de las parroquias y las escuelas (Pérdida) \$	26.145.000	(3.811.000)

Los ingresos y gastos de las escuelas no incluyen los de la corporación separada María de Nazaret, escuelas secundarias y Consorcio de Academias Católicas, las cuales se divulgan en la página 4.